

6]hWŁ]b`9H: .`5i Zg]WŁ hgUfV]hfU[Y` `j c b`I G! 5i Zg]WŁ hgVY\ ÕfXYb

B UWŁ`đ\ fYb`XYf`J YfnÒ[Yfi b[Yb`i bX`F ØW_gWŁ`À[Y`ZY]YfhY
YbX`]WŁ`Y]b`VÕfgYb[Y\ UbXY`hYf`6]hWŁ]b!: cbXg`gY]b`8YVØh`]b
XYb`I G5" `f[YbXk`]Y" `8Yf`DfcG\UfYg`6]hWŁ]b`GhfUhY[m`9H:
fŁ`HC Ł`UhiUa`8]YbghU[`XYb`< UbXY`Ub`XYf`BYk`MŁf`Yf
6ÕfgY`Ui Z[Ybca`a`Yb" `9]b][Y`9I dYfhYb`VY[fØ» hYb`Yg`U`g
K`YbXYdi b`hž`XYf`X]Y`X][`]hU`Y`K`À\fi b[`Y]bYb`k`Y]hYfYb
GWŁf]hh`b`À\Yf`Ub`XYb`A`U]bghfYUa`Vf]b[Yb`k`ØfXY" `5VYf`Yg
_ÕbbhY`Y]b`[fÕ» YfYf`GWŁf]hh`ZØf`X]Y`bYfj`ÕgYb
5i Zg]WŁ hgVY\ ÕfXYb`gY]bž`X]Y`Yg`[YbY\`a`][h`\UVYbž`U`g`X]Y
`b]YghcfYbž`X]Y`Yg`_Ui`ZYb" `Ni`b`ÀWŁ`gh`Y]ba`U`k`]fX`XYf`9H:
b]WŁ`h`X]fY`_h`Xi`fWŁ`6]hWŁ]bg`[YXYW`_h" `GhUhhXYggYb`_`À`h`Yg`
: i hi`fYg!?`cbhfU`_hY`ž`X]Y`X]Y`?`fmdhck`À\fi b[`j`YfZc`[Yb"
DchYbn]Y`Y`5b`Y[Yfž`X]Y`Ui`ZX]Y`gdY`_i`U`h]j`Y`J`c`U`h]`]h`À`h`XYg
/ Ua`d`^`Y`d/

B UWŁ`đ\ fYb`XYf`J YfnÒ[Yfi b[Yb`i bX`F ØW_gWŁ`À[Y`ZY]YfhY`YbX`]WŁ
Y]b`VÕfgYb[Y\ UbXY`hYf`6]hWŁ]b!: cbXg`gY]b`8YVØh`]b`XYb`I G5"
`f[YbXk`]Y"

8Yf`DfcG\UfYg`6]hWŁ]b`GhfUhY[m`9H: `fŁ`HC Ł`UhiUa`8]YbghU[`XYb
< UbXY`Ub`XYf`BYk`MŁf`Yf`6ÕfgY`Ui Z[Ybca`a`Yb" `9]b][Y`9I dYfhYb
VY[fØ» hYb`Yg`U`g`K`YbXYdi b`hž`XYf`X]Y`X][`]hU`Y`K`À\fi b[`Y]bYb
k`Y]hYfYb`GWŁf]hh`b`À\Yf`Ub`XYb`A`U]bghfYUa`Vf]b[Yb`k`ØfXY" `5VYf
Yg`_ÕbbhY`Y]b`[fÕ» YfYf`GWŁf]hh`ZØf`X]Y`bYfj`ÕgYb
5i Zg]WŁ hgVY\ ÕfXYb`gY]bž`X]Y`Yg`[YbY\`a`][h`\UVYbž`U`g`X]Y
`b]YghcfYbž`X]Y`Yg`_Ui`ZYb"

Ni`b`ÀWŁ`gh`Y]ba`U`k`]fX`XYf`9H: `b]WŁ`h`X]fY`_h`Xi`fWŁ`6]hWŁ]bg
[YXYW`_h" `GhUhhXYggYb`_`À`h`Yg`: i hi`fYg!?`cbhfU`_hY`ž`X]Y`X]Y
?`fmdhck`À\fi b[`j`YfZc`[Yb" `DchYbn]Y`Y`5b`Y[Yfž`X]Y`Ui`ZX]Y

gdY_i `Uhj Y`J c`Uh]`hÅh`XYg`F YU`Yb` \cZZYbž`k YfXYb`Ybhh`i gW`h"
@Ui h`DfcgdY`_h`k YfXYb`bi f`&) `DfcnYbh`XYg`: cbXg`]b`6]hW`]b!
: i hi fYg`]bj Ygh]Yfh"8]Y`fYgh`]W`Yb`+) `DfcnYbh`Z]Y» Yb`]b`V]YXYfY
; Y`Xa Uf`_h]bghfi a YbhY`k]Y`GW`Uhnk YW`gY`"

8 Ubb`ZU`Yb`?cghYb`Ub": cbXgž`X]Y`]b`: i hi fYg`]bj Ygh]YfYbž`a ØggYb
k Y]hYf`]b`?cbhfU`_hY`ØVYf`?cbhfU`_hY`fc`Ybž`i a`]\f`9b[U[Ya Ybh
Ui ZfYW`hni Yf`U`hYb"G]Y`nU`Yb`YXYg`A U`Y]bY`; YVØ`fž`k Ybb`g]Y
X]Yg`hi b"8]Yg`_Ubb`VYgcbXYfY`?cghYb`j Yfi fgUW`Ybž`k Ybb
: i hi fYg`a]h`Åb[YfYf`@Ui ZnY]h`a Y`f`_cghYb`U`g`: i hi fYg`a]h
_ØfnYfYf`@Ui ZnY]hž`gU[h`XYf`: cbXg`"

5`X]Yg`_ca a h`ni`Y]bYf`J Yfk U`hi b[g[YVØ`f`j cb`\$ž-) `DfcnYbh
\]bni`"9]b`: i hi fYg!9H: `V]YhYh`5b`Y[Yfb`Y]b`VYgW`Y]XYbYg
]bX]fY`_hYg`9b[U[Ya Ybh]b`6]hW`]b`ØVYf`Y]b`bcfa U`Yg
6fc`_Yf`cbhc"8]Y`F YbX]hYb`k YfXYb`YXcW`Xi fW`fY`Uhj` \c`Y
?cghYb`]a`J Yf[`Y]W`ni a`X]fY`_hYb`6Yg]h`j cb`6]hW`]b
[YgW`a`Å`Yfh`"

8 Yf`DfcG`UfYg`9H: `ghY`h`Y]bY`F Y]\Y`j cb`: i hi fYg!9H: g`a]h`6]hW`]b!
; YgW`a UW`_j cf"8]YgY`k YfXYb`YXcW`VY]`? fmdhc!`#j Yghc`fYb
k Yb][`K`Y`Yb`gW`U[Yb.`G]Y`k YfXYb`]`fY`j c`Uh]`Ybž
_c`Y`bghcZZ]bhYbg]j Yb`Hc`_Yb`k Y]hYf`]b`ØVYf`7c]bVUgY`cXYf
UbXYfY`? fmdhc!6ØfgYb`_Ui`ZYb`"

8 Ug`Y][Ybh]W`Y`N]Y`XYg`9H: `g]bX`:]bUb`nVYfUH`Yfž`X]Y`]`fYb
?i bXYb`V]g`Yf`_Y]bY`i bfY[i`]YfhYb`6]hW`]bg`Ya dZY`Yb`_cbbhYb"
8]Y`5i Zg]W`hgVY`ØfXYb`gY`Yb`: i hi fYgž`X]Y`ghUf`_j cb
; Y`Xa Uf`_h]bghfi a YbhYb`[YX`Åa dZ`h`k YfXYbž`U`g`g]W`YfYf`Ub"8]Y
bYi Yb`: cbXg`Yfa Ø[`]W`Yb`Yg`XYb`5i Zg]W`hgVY`ØfXYbž`ni
VY`U`i dhYbž`XUgg`g]Y`Df]j UhUb`Y[Yfb`Ni [Ub[`ni`Y]bYa`VY`]YVhYb
J Yfa Ø[Yb`gk Yfh`j YfgW`UZZYb`i bX`g]Y`[`Y]W`nY]h][`j cf`gY]bYb
gW`]a a YfYb`5i gk ØW`gYb`gW`ØhnYb"9g`g]bX`Y`Yf`X]Y
F Y[i`]Yfi b[gVY`ØfXYb`U`g`_fmdhc!bYi []Yf][Y`#j Yghc`fYbž`X]Y
]\fYb`?i W`Yb`YggYb`i bX`]b`YggYb`"

8]Yg`]gh`XYf`Xf]hhY`]b`Y]bYf`F Y]\Y`j cb`5fh`_Yb`ØVYf`X][]hU`Y
5ggYhgž`X]Y`@YI`X]YgY`K`cW`Y`j YfØZZYbh]W`h`K]f`UVYb`Ui`W`

i bhYfgi W\h'6]hWc]b!?.c ffY`Uh]cbYb`
i bX'ϕj Ygh]h]cbgUbU`mgYGW\k YghYf"

E i Y`Y.:]bUbW]U`H]a Yg

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh